

Nuorttanaste

»Gæča dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guoddā!«

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 24.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakkoda-gast, bladde dinggujuvvu juokke poasta-rappe lutte.

30ad December 1905.

7id jakkegærde.

„Nuorttanaste“ lokkidi.

Dat nummar læ dal dat maŋemus »Nuorttanaste« 7id jakkegærdest. 7 jage læ min ucca blaðaš oappalad-dam Sameædnam vuodnačiegaid, le-gid ja duodarčoroid. Ja min jakko læ, atte aibas duššas i læk dat barggo lëmaš, mi blaðe ala læ bigjum. Vaiko vel læge nuft, atte blaðe sist-doallo i læk lëmaš buokai miela-mielde, læ mist almake dat jakko — ja mi læp maidai dam boattan fuob-mat — atte duogo dago gavdnujek soames, gædi blaðde læ lëmaš burist-sivdnadussan. Ædnagak gavdnujek Sameædnam boaito loavkoin, guðek æi mate darogiela lokkat, ja damditi æi mate oažžot mange řlai diedo mastege. Man dat dalle læ buorre, atte min rikast gavdnujek daggar blaðek, mak diedo ja bajasčuvggitusa viddedek daggar sami gaski sikke vuoinalažat ja rumašlažat. Maidai dam jagege læ »Nuorttanaste« gæččalam ouddandoallat lokkidasas sikke vuoinalaš ja rumašlaš darbašvuoda. Agalašvuoda idet galgga okti čajetet, lægo dast mikkege avkid lëmaš.

Maidai boatte jage,

jos Ibmel ællem ja dærvasuoda ad-da, boatta »Nuorttanaste« nuftgo ouddal guovte gærde manost, ja sistdoallo řadda, nuftgo dam ragjai: Vuost væhaš vuoinalaš aši birra ja dasto væhaš mastge. Buokaidi, guðek læk dam jagege barggam blaðe videdet ja bittaid čallam blaðdai, saddep mi daggo bokte ædnag gitosa. Ja mist læ dat savaldak ja dat doaivvo, atte si ain barggek blaðe bællai nuft burist, go si sattek.

Buore ja buristsivdneduvvum oð-

đajage Hærra siste savvap mi buok
»Nuorttanaste« lokkidi ja ustebidi.

Son algi vuogjot.

(Lasse oudeb nummari).

Tomas nagge dai æra mattajeg-ji vuostai, ige loga ječas aiggot oskot, atte Jesus læ bajasčuožželam. Son i læk galle Jesusa vajaldattam; mutto atte Jesus lœi Ibmel ja lœi bajasčuožželam, dam i nagadam Tomas jakket. Tomas lœi moesta sin lagan, guðek min beivin goččujuvvujek jærgajakkolažžan (rationalister). Mutto gæča, moft Jesus jurdaša Tomas ala, ovta ala daina guokte nub'lokkin, go son lœi vuogjomen æppeosko sisa. Jesus i cælkkam nuftgo nuft manga ærasha vissa lifči cælkkam: »Jos son i nagad oskot de diktus orrot.« I Je-sus dam lakkai jurdašam, i fal. Jesus almostatti ječas maidai Tomasi ja celki sudnji: »Geigge suormad deiki ja gæčad mu giedaid, ja geigge giedad deiki ja naket dam mu ertteg sisa, ja ale læge æppeoskolaš, mutto oskolaš.« Mon jakam, atte migjidi læ vaddes arvvedet, mi dam siste læ. Jurdaš siello, Jesus goččo su sarjides guos-kaldattet, navlleraigid su giedain ja mærkaid su sidost guoskaldattet. »Guldal daid Tomas,« cælkka Jesus, »allege řat gukkeb lœt æppeoskolaš.« Maksus maid maksa, Jesus i siðaši ovtagé masset. Jesusa sanek legje maidai nuft famolažak, atte Tomas cælkka: »Mu Hærračam ja mu Ib-melam.« Dal oaidna son Ibmeta Je-sus siste. I oaidne son dal gukkeb řat Jesusest dušše ovta martyra daihe ovta ouddagova, mutto Ibmeta! — Vuoi dadde, man ædnagak læk, guðek læk lëmaš duoðalaš Jesusa mat-tajægjek, mutto læk vugjum æppa-

dušsi. Jos dam blaðe lokkin læk ok-

tage daggar, de čuorvom mon dud-nji: »Jos don oktige ærai ik osko, de osko Tomasi. Son læ lëmaš okta æppedægje; mutto Jesus rakisti su, ja dal halida Tomas čuorvot: Mu Hærračam ja mu Ibmelam.« Ædnagak gavdnujek, guðek læk lëmaš garraset gæččaluvvum aido dam ašest ja goas-se juo læk aibas vugjum ja er Hærrast gaiddam. Jos duina læ da-lakai, de čuorvo Hærrast čielgasvuoda, ja son galgga du væketet. Mon læm jurdašam, atte i oktage Jesusa mattajegjin sardnodam øembo æppedægje sieloiguin, go Tomas. Vissa son gæččali čuorvot sigjidi, guðek legje vuogjomen æppeosko sisa: »Mon læm ješ lëmaš æppedægje, mon læm biettalam oskomest, mutto dal oskom mon.« Ustebam, jos don, gutte okti legjek čuožžomen osko nana vuodo alde, dal dovdak, atte dæt vuodðo doargeta du vuolde, de čuorvo Hærrast væke, ja son galgga geiggit su giedlast ja gæsset du bajas. Okta sardnedægje, goina mon legjim ov-tast jage dast ouddal, lœi joavddam dam sæmma gæččalussi go Tomas. Nuft gukkas manai suina, atte son ganjalčalmin celki, atte son fertte-hæittet sardnedæmest. Mon celkkim sudnji: »Čuorvo Ibmelest væke, ja Hærra galgga du væketet.« Moai rok-kadalaime manga have ovtag, mutto son bisoi sæmna sielo dilest. Muttom-ija go son lœi Hærrai čuorvomen ja jærramen sust: »Lægo vegjolas dam æppadusa dilest erit bössat?« ja go son manjel ravasti bibala, gavnai son daid sanid: »Son, gutte addi ješječas lonastus makson buokai ou-dast, duodastussan su aigidasa.« (1 Tim. 2, 6.) Dalle celki son allaget, nuft atte mon gullim dam nub-

be ladnji: »Mu Hærračam ja mu Ibmelam!« Eppadus læi gaiddam. Son læi vissesmættomvuodast lœmaš Jesus birra, erinoamašet vaivedi dat gačaldak su: »Læigo Jesus okta sovatægje bæste?«

Mon læm dal namatam ovta dinga, man bokte oskolaš matta vuogjogoattet, ja mon im valde bagjelasam bajasrekenastet buok vegjolasvuodaid, dušše moadde aše vel namatam.

Davja læp mi oaidnam, moft muttomak daina, guđek muttom aige Hærrain læk vagjolam, fasten læk šaddam mailmalažjan. Sin vaibmo ja luonddo giddanešgoatta bære ollo dam mailme dingaidi, ja si læk šaddam gessujuvut vuolas guyllui. Dat buok bahamus læ, atte ædnagak læk vugjum alma čuorvotaga Hærrast væke. Peter birra čuožgo čallujuvvum, atte go son algi vuogjot, čuorvoi son. Go olmuš dovdda ječas vuogjomen, dalle le riftes aigge čuorvvot Hoer-rast væke.

Nubbe Tim. girjest 4, 10 sard-nujuvvu ovta olbma birra, gutte læi lœmaš Paulusa sælskapest, go son læi jöttemen ja evangelium sardnedæme. Su namma læi Demas. — Mutto Paulus cælkkä su birra: »Demas læ guođdam mu, dainago son dam mailme ani rakisen.« Son læi alggam nuft smavaset vuogjot; mutto dam sagjai go son lifci galggam algget čuorvvot Hærrast væke, difti son ječas vugjot ain čiegjalæbbuidi, dassačigo Paulus muttom bœive ferti čallet: »Demas læ guođdam mu!« Ustebam, don gutte alelassi, go sardnedægje namata daggar dingaid, cælkak: »Man son læ garas, man son garra giedaiguim gæččala mu vuottet bællasis.« Mon savan, atte dat celkkujuvvusi dudnji riftes vuoinqast, nuft atte don matašik oaidnet, atte rakisvuotta dam ouddan-bukta. Ibmela hallo læ dudnji dam muijtötet; dastgo dam aigom mon čuožgot: Vaiko man ædnag don vuouittasik dam mailmest, vaiko maggar fina ja stuora særve don ain matašik aldsesad skappot, jos don vuojok Jesusa ja oskolažai særveyvuodast erit, de galgak don okti gavdnat, atte don læk mađohæmek tapim.

Damditi, ustebam, maksus maid datto, mutto jos don merkkit odne, atte mailmalašvuotta læ du gæssemens vuolas guyllui, de čuorvo Hærrai, ja

son galgga du væketet.

Oanekas aige dast ouddat dap-patuvai muttom čoaggalmasast, atte okta fidno olmai, gutte oini ječes vuogjomen, čuorvoi allaget: »Hærra gajo mu, don oaidnak, atte mon vuojom mu fidnoidam sisä. Hærra væket mul!« Jakakgo don, atte Jesus mati dam olbma oaidnet vuogjomen alma væketaga, alma gegetaga su-giedas sudnji? Ustebam, Jesusa haledus læ du væketet; dastgo son du raka-sta. Son oaidna, atte don læk ila buorre mailbmai vuogjot, don læk ila divraset ostujuvvum. Damditi čuorvo Hærra namast, atte son du galgga mailmalašvuodast gagjot.

»Go son algi vuogjot.« — Gost læk don odne? Lækgo don vuogjoma-lakka. Vare i goassege mataši celk-kujuvvut mu ja du birra: Son algi vuogjot. Addus Ibmel su rakisvuodast ja armos dití dam.

Lasetuvvu.

Gukken ja lakka.

Likkotesyuodak mæra alde

læk juo alggam gullut manga baiken. Dat čakča læge lœmaš hui garradalkai.

Sørvaagenest Lofotast duššaiga gieskad 2 olbma. Nubbes dam guovtost loei akka ja okta manna. Soai lœiga suvdemen fielloid. Muttom garradalkke-bœive manjel dušše fast 7 olbma — guokte vanasлага. 4 daina olbmain legje Lødingast ja 3 Flakstadast, Lofotast. Manga læska ja oarbes mana bace dam likkotes-vuoda gæčel. Muttom danska olbmak čogge Kjøbenhavnast kr. 110,00, mak jukkujuvvujegje daldi læskaidi.

Okta Bergendamppa

læ duššam Middelappai, dam dampa namma læi »Albula.« 16 olbma dušše, dušše okta matrosso gagjuuvvui, ja son muittala, atte dak hirbmos si-gadak gomitegje dampa.

Kong Halfdan

læ maidai lassa ala mannam ja vug-jum viđa sala čacciai. Olbmuk ja poasta gagjuuvvujegje.

Okta ruotalas damppa

»Norrländ« læ maidai lassa ala mannam Moldørvavnjist. Dat læi lastejuv-

vum koalaiguim. Dampa vuodđo læ raigganam, ja dat læ dievva čacest.

Mutto dat buok hirbmædæmus likkotesvuotta læ, atte

Okta stuora damppa,

mi mailme stuoremus abi rasta læ manniam, galgga læt duššam Middelappai 754 olbmu. Dam dampa naimma læi »Sicilian Prince.« Dam 5ad december vulgi dat Palermost New-yorki 754 olbmuin ja i læk vela boat-tam Giberaltari. Olbmuk ballek, atte dat damppa læ duššam garradalkest Middelappai.

Buollem

stuora olmuštapain Chicagost.

Okta mađohas stuora gavp-pe-garddem Chicagost læ buollam. Dam garddem siste legje 600 olbmu — maina 500 legje nissonak. — Duššas gæččalegje dak olbmuk uvsai čađa ol-gusboattet. Dam stuora suorgganæ-me siste njuikku muttomak glasarraig-olgs ja daggo bokte sorbmašuvve.

Kinast moivve.

Shanghaiast telegraferijuvvu, atte ki-nesalažak dam gavpugest læk moive rakadam. Europealažak gæđgaduvvujek dam vuolemuš olmuš gærdest.

Juovllarutta Amerikast Norgi.

370,000 kruvna læk saddijuvvum amerikanalaš-dačain Norgi Kristiania čađa oappasidi ja sogalažaidi juovlla-addaldakkan.

Addaldak min dronnegi

engelas nissonin.

Allanalak nissonak Engelandast læk čoaggam ruđai eästern varast ovta addaldaga min dronnegi, ja dat ad-daldak galgga læt okta moble-manga (bævdde, stuolok j. n. v.) dronnega orromladnji Kristiania šloastast.

Min gonagas

læi muttom bœive vazzemen ovta ga-ta mielde Kristianast. Okta bas gandas hæjos biktasi siste boatta suoudald ja buorastatta hui čabbat gonagasa. »Dovdakgo don mu?« jærra gonagasa. «Dovdam galle,« vasteda nubbe. »Mon oidnim du dam bœive go don bottek deiki.« Gonagas dasto jærrali gandast: »Diedakgo don, lægo oktage skräddar daggo lakkasin?« »Læ gal,« vastedi gandda, ja de doal-voi son gonagasa lagamuš skräddara barggovistai, ja dobbe osti gonagas

sudnji oðða biktasid. Diettalassi șadai gandda illoi.

Nælggehætte Japanest.

Tokiost muittaluvvu, atte arvo mielde 3 million olbmu Japan dave mus gævest gillajek nælggehæðe. Jos vække i boade jottelet, de șaddek șembo olbmuk sorbmašuvvak nælge gæðel go dam mañemus soaðest. Radðetus gæðla dakkat buok, mi su famost læ dam hædest væketet.

Dat engelas dronneg boatta Norgi.

Gaskarajest april mano boatta dat engelas dronneg ja prinsessa Victorja Kristianiai.

Væhaš Guovddagæinost.

Dam șavča dapatuvaldam 3ad bæive oktober manost, atte Macest læiga 2 barne mannam Ruogojavre jieŋa ala. Okta daina gandain læi 17 jage boares ja nubbe fast 8 jage. Dat boarresæmus læi ovta bonde-olbma rængga ja nubbe fast su aidno bardne, gæn namma læi Johan. Rænga namna læi Nilas. Dat rænggaganda șuolai jieŋqabittaid Johani, gutte daid bittaid bijai șibides vuollai, valdi nibbe gitti ja nuft vulgi luoittet jieŋa mielde favllai; ja ouddal go Nilas oažo garvesen aldsis jieŋqabittaid, læi Johan juo ollem 20 metar arvo favllai, ja son bodi rašis jieŋa ala ja vuogjugodi. Vuoras olbmuk æi diet tam, ouddalgo nubbe bodi viega stoppoi ja dajai: »Johan dogjoi Ruogojavrai.«

Stuora suorrganemin jærrali mana ačce ja su husmanne, mi dast læi, go javrrai șalgai gandda. Mana ačce ja husmanne viegaiga borga ja sævdnjada șada dam baikkai, gosa Nilas șajeti; mutto vuorradusast soai șuožzoiga javrregaddest ja șuorvoiga »Nilas, gost don læk? Boade farga! Gost læ manna?« Go Nilas bodi viegai son mæddel monno ja njuolggia jieŋa ala, son dušše bakkodi: »I oidnu șat barnas, daida læt aibas vugjum.« Moai æska de suorrganæime hirbmadet, go moai fuomašæime, atte barnas læi nuft gukken favlest, ja moai șuorvoime: »Hærra Jesus væket min vaivanid!« Ja mi gohnas manaimek dasto jieŋa ala nuft gukkas go orroi isa gierddamen. Ised dajai: »Nilas boade! mon șanam du baddai.« Ja mon mannim dokko ovta assoholga

mielde, maid mon goččom Nilasa aaldet gitti, ja nuft manai son badde-gæðest suddai ja vuogjali ja doppi Johana oalggai gidda, ja moai rottimme sodno, ja Ibmelæ väge bokte likkostuvai dat monnoidi sodno gaddai oažžot. Mutto Johannesas i dovd-dom hægga i væhašge, ja sagga læi ballo, atte i boade hægga șat sudnji. Mutto mu husman vuoras læi lokkam almanakest dami birra, moft galggia hægä bivddet daggai, mi șacehoðest læ laemaš, ja son multi burist, maid son læi lokkam. Moai algime bivddet hægä, nuft buoremusad go moai ibmerdeime ja rokkadalaime Ibmel ačest væke, nuft go moai leime oappam skuvalast dam boares lukkar Mortenest. Dam bæive læi hui buolas ja Nilas viegai dalost viežžamen gavnid, ja dam boppa dovddogodi manast hægga dammaðe atte vuoinai ja skarki. Mutto juokke laðas læi nuft sterddom, atte vaddes oroi hægä birggetet. 3 dimo mi bargaimek ouddal go manahuš algi șierrot, ja ovta dimo vel dam rajest ouddal go algi Johan sardnot. Biktasid fertimek mi sust eritluddet. Ganda vuostas sadne læi: »Mon læm șacest ja læ nuft șoaskes.« Olmuš matta arvedet maggar igja dam bærašest læi.

Klemet Johansen Maci.

Proavast Simonsen ja gonagas Oscar.

Avisak oidnujek moaittemen sagarak proavast O. Simonsen Hammerfestast, damditi go son makkas galgga læt 7id december ibmelbalvvalusast Hammerfest girkost bæloštam min oudiš gonagasa, boares Oscar. Muttomak orruk vel arvvaladdamen, atte son berreši virgest erit bigjut damditi.

Dam blaðe șalle læi dam bæive Hammerfest girkost, ja mu mielast i orrom proavasa sardnes mikkege mi boastot læi. Su sarnest loappaðasest celki son moadde sane galle gonagas Oscar birra, ja daðemielde go mon dal muittam legje dak sanek daggarak: »Mi berrep maidai min rokkadusaidæmek sjste muittep dam boares gonagasa, gutte dal moraš vaimoin ja vissa maid ganjalčalme șokka. Mai-dai son arvvala, atte su viggatus læ laemaš darolaš albmuga buorrari; mutto go i læk șaddam dam mærrai go dat almug læ savvam, de læžžašo

dat dadde su sivva.« Dam laganak legje mu muitost proavasa sanek, Ja mon im mate arvvedet mi boastovoðaid dat lœ, jos vel Norga almug rokkadusaides siste muittašige boares Oscar. Alma mi mannavuða rajest juo læp oappam, atte mi galggap rokkadallat buok olbmu oudast, vela min vašalažaidæmek oudastge. Orro mu mielast, atte politika olbmak ja politikalaš blaðek ila gukkas mannek sin moaittemæsek siste.

Buorre bivddo Finmarkost.

Gamvikast, Bæravagest ja muttom æra værain bivddujuvvu dal burist giettavaðoin, de læ juo dego giððabivddo; mutto bœivek læk oane ja dalkek æi læk buore galle bæive; mutto almaken bottek njælljedak gadai 5—600 kiloin, ja okta skøita, mi læi 2 jandur mæra alde buvti moadde duhat kilo gaddai, ja dat matta læt buorre bivddo dam aigest jagest. Vargai avisak muittalek, atte maidai olgobæld Vargaid læ guolle; mutto æi læk gallasin stuora vadnasak mæra alde.

~~Golma mana dusse isa alde~~
Arendala gavpug lakka. Isa læi rašše, nuft atte manak șalge șada. Okta læi 12 jage boares, nubbe 10 ja goalmad 8 jakkasaš.

Væhaš missona birra Koreast.

Dam ollo bæggotuvvuní ædnamest Koreast læ missón burist ouddanam daina mañeb aigin. 20 jage læk dam rajest go dat presbyterianalaš girkko algi Kristus evangelium dam ædnamest viddedet. Ja dal gavdnujek dobbe 300 ucceb ja stuoreb særvegoddek, maina læk 16,233 altargosse, 11,000 oapatusmanak ja bagjel 40,000 mieldečuovvok. Vaiko dam mañemus stuora soade aige læk læmaš stuora mašotesvuðak ja gilla-mušak mietta Koreaædnama, almaken læk dam guokte mañemus jage 2,400 personna bigjujuvvum særvegoddai. Ibmelæ sane mañnai læ hallo lassanam ollo. 484 olles bibala, 9196 oðða testamenta ja 66,000 ucceb bibaloase læk dam mañemus 2 jage vuvdjuvvum.

~~Egyptenest,~~
dam boares bibala ja historja ædnamest, gost arvo mielde gavdnujek 10 million olbmu, bargga maidai presby-

terianalaš girkko 40 europealaš mišonærain ja 36 dobbe riegadam sarnedegjin. 170 skuvlain oapatuvvujek 15,000 manak, maina 300 gullek muhamedanalaš vanhemidi.

Statsminister Michelsen

læ skenkkim 10,000 kruvna hærvatam diti Haakon hala.

Dat likkotes Ruosaænam

Moskvast, Ruosaændnam boares oaivvegavpugest læ dille hirbmös. 27. december telegraferijuvvui: atte gatai (balgai) alde læi doarrom ja stuora varragolgatus, man vuolde ædnag duhatak sorbmijuvvujegje. Muittaluvvu galle maidai, atte raddetus-soaldatak læk vuottam, ja atte moivve læ jas-kudam; mutto dat i iæk jakkemest.

Rigast læk 128 franskalaš nissoknak ravkkam dam tuiskalaš konsula sin varjalet; dastgo franskalažain i læk konsula ollem muddost. Dat franskalaš soatteskipa »Cassini« vurdujuvvu Rigai bærjadaga. Olgoændnam lažain i oro læme vela mikkege heđid. Mutto moivve i læk eisege vela orostam. Juokke bæive steylleduvvujek 3 ja 4 dam gavpug assin. Moivvejægjek, dak rafhetes vnoiŋak dam dakkek. I læk buorre batarussige bæssat; dastgo moivvejægjek birastattek gavpuga juokke saje.

Maŋeb telegrammak muittalek, atte ollaset soatte læ Moskva balgai alde, gidda 15,000 ragjai sorbmijuvvujek bæivest. I læk buorre diettet, goas masso šadda Ruosaændnamest.

Dat »Nuorttanaste« nummar

læ dat maŋemuš buokaidi, guðek æi læk oððasist dinggom. Doaimak dal dinggot, amas du blaðđe orostet. Jos don siðak diettet oððasid olggo- ja sistændnamest, de doala »Nuorttanaste«

Bævdderokkadus.

»Manne galgga olmuš rokkadulat ja gittet Ibmeta borramuša oudast æmbo go æra dingai oudast?« jerrek muttomak. Gavdnujek vel dakge, guðek celkkek, atte dat læ boares dappe, mi gal oažžo bacet dagataga. Læ galle nuft, atte juokke aige oskolažast læ rokkadusa aigge, ja juokke dinga oudast, maid son vuostaivaldda, gitson Ibmeta, mutto almaken læ maidai nuftge, atte son muttom aigid erinoamašet vigatuvvu rokkadussi, dag-

gar aigek læk ouddamærka diti iðedest ja ækkedest ja dalle go son borrat algga. Dast mi œp sardno harjanæme birra, mutto dam gaibbadusa birra, mi juokke duotta kristalaža vaimost læ Ibmet gittet su addaldagai oudast.

Gædnegasvuoda dovddo Ibmeta gittet borramuša oudast, gavdnu ænaš olmušslajai lutte. Vela bakenlaš olmušslajakge, gæina i læk dat dietto Ibmet birra go mist, dovddek dam viggatusa. Si dam čajetek manga lakai. Dast namatep mi muttomid.

Neger i navdaš su borramušas ouddal go son lœ oaffaruššam su ibmelidi.

Indialažak suppijkek dam vuostas bitta sin borramušastæsek dolli, si jakkek, atte sin ibmet burist-sivdneda dam, maid si borrek.

Kinesalaš bigja borramuša ouddalgo borragoatta su viessoaltares ala ja rokkadalla su ibmelidi.

Romalažak ja Grækalažak boares-aigest æi goassege vajal-dattam mallasi ouddal gittosoaffara ouddanbuktemest sin ibmelidi.

Madagaskarsullo assek sogjalattek ječaidæsek čiegħallassi, go si čuožżelik bajas bævdest ja si buorastattek vuoiŋaid.

Muhamedanalažak celkkek, go si čokkanek bævddai: »Dam armolaš Ibmeta, buok armietægje nammil!«

Israeli bævdderokkadussan dam 118ad Daved salma. »Ramedeket Hærra; dastgo son læ buorre, su arbmogasvuotta bista agalažat« j. n. v.

Ja mi, gæk kristalaš nama guod-dep. Igo mist læk vela stuoreb ašse bajeted vaimoidæmek Hærra guvillui buok su buorredagoi diti?

Davja læ maidai okta bævdde-rokkadus læmaš duodaštussan mailbmai, vel dallege go i læm æmbo go dusse roakkotuvvum giedak ja vuolas sojatuvvum oaiwe jaskis rokkadussi ja gittalussi Hærrai addaldagai oudast.

Ja davja læ maidai dapatuuvum, atte duotta kristalažat, guðek æi læk ouddal oaidnaladdam læk bævdde-rokkadusa bokte dovdos šaddam. Dat læ dapatuuvam jernbanai ja dampai alde, hotellain ja ekserbaiken j. n. v. Si šadde oappas damditi go si æi hæpanaddam giedaidæsek roakkotæmest rokkadussi, ouddal go si borragotte. Dam læp mi ječa guoratallam.

Lokke, ale hæpan goassege Ibmeta gittemest.

»Buorre læ Hærra gittet. Celkek alelassi Ibmeta ja aččai gittosa buok dingai oudast min Hærramek Jesus nammi.«

Ei buokak.

»Lavvijekgo buokak din bælest bævdderokkus adnet ouddalgo 'borragotek?« jærrali okta nuorra, hærras olmai bilkkedemin muttom vuoras olbinast, gutte giedaides roakkoti ouddalgo borragodi.

»Ei buokak,« vastedi nubbe.

»Mist læk muttom njælljejuolgadak navetest, gæk æi lavve bævdde-rokkadusa adnet.«

Roakot donge, Hansen, giedaidak, mi aiggop rokkadallat.«

Dat læi muttom njællje jakkas gandaš, gutte dam celki. Su ačce ja ædne læiga gieskad dam audogasan dakke oskoi boattam, ja ačce lavvi jidnuset rokkadallat ouddal go borragodi. Muttom bæive bodi sin boares verte, Hansen, sin guossai, ja dat sæmna Hansen læi okta daina, gutte i lokkam ječas maidege jakket. Ačest i læm roakkaduotta dam mađe, atte son dam bæive jidnuset rokkadali. Mutto manna væketi su dam vuorradusast. Son gæčai sin guose ala, ja go oini, atte son giedaid i roakkotam, de celki son alla jienain: »Hansen, roakkot dal donge giedaidak; dastgo dal aiggop mi rokkadallat.«

Bagjel 10 million kruvna

læ dam jage saddijuvvum ruotalaš amerikanalažain Ruotariki. Dat læ million kruvna æmbo go manna jage.

Bivddo

Vesteraala bivddobaiken læ burist alggam, erinoamašet Langnes ja Nykund birrasin.

Mailme stuoremus hotella

læ dam jage garvvanam Newyorkast, Amerikast. Dam hirbmös stuora gardemest œi læk ucceb go 18 lovta (etage). Dam stuora hotella namma læ St. Regis.

»Nuorttanaste« calle, prentejægje ja olgusade læ G. F. Lund, Sigerfjord, Vesteraalen.